

## FESTE, FESTIVITÀ E DATE DA RICORDARE NEL 2014

- 1 gennaio:** *Capodanno* - "Veni Creator Spiritus" - Offerta del sale, S. Messe alle ore 8.30 e 10.30.  
**6 gennaio:** *Epifania del Signore* - S. Messa alle ore 10.30.
- 5 marzo:** *Mercoledì delle ceneri* - "Astinenza e digiuno", S. Messa alle ore 18.00.
- 13 aprile:** *Domenica delle Palme* - "Processione e benedizione degli ulivi", S. Messe alle ore 8.30 e 10.30.  
**17 aprile:** *Giovedì Santo* - "Lavanda dei piedi e riposizione del Santissimo", S. Messa alle ore 20.00, segue la veglia in chiesa.  
**18 aprile:** *Venerdì Santo* - "Solenne azione liturgica, lettura della Passione secondo Giovanni, bacio della croce e canti della tradizione", celebrazioni alle ore 15.00 e alle 19.00, alle ore 21.00 via Crucis cittadina.  
**19 aprile:** *Sabato Santo* - "Solenne Veglia di Pasqua, benedizione dell'acqua e del fuoco nuovo", S. Messa cantata alle ore 21.00.  
**20 aprile:** *Domenica di Pasqua* - "Plurisecolare processione del Resurrexit" alle ore 9.30, celebrazioni alle ore 8.30 "Messa dell'aurora" e alle 10.15 solenne pontificale cantato. Incontro sul sagrato per gli scambi augurali e il "brindisi del ritorno".
- 8 giugno:** *Pentecoste* - S. Messa alle ore 8.30 e alle ore 10.30.  
**19 giugno:** *Corpus Domini* - solenne concelebrazione eucaristica in Cattedrale presieduta dall'Arcivescovo e processione per le vie cittadine, S. Messa alle ore 20.00.  
**15 giugno:** *Festa della "Madonna del Pero"* a Malborghetto e inizio dei campi scuola estivi, S. Messa alle ore 11.00.  
**29 giugno:** *Solennità dei Ss. Pietro e Paolo*, 56° anniversario di sacerdozio di mons. Ruggero Dipiazza, S. Messa solenne alle ore 19.00.
- 8 - 17 agosto:** *514<sup>a</sup> Sagra di Borc S. Roc.*  
**10 agosto:** *Rassegna internazionale "dai scampanotadôrs"* - XXXIX edizione, con inizio alle ore 15.30.  
**16 agosto:** *Festa Patronale di San Rocco*, consegna del Premio "Mattone su Mattone" XXVIII edizione, S. Messa alle ore 10.30.
- 5 ottobre:** *Festa delle famiglie e degli anniversari di matrimonio*, S. Messa alle ore 10.30.  
**31 ottobre:** **41° anniversario dalla fondazione del "Centro per le Tradizioni"**.
- 2 novembre:** *Solenne Messa da requiem cantata* a ricordo di tutti i fedeli defunti alle ore 18.00.  
**16 novembre:** *Festa del Ringraziamento*, solenne pontificale cantato alle ore 10.30, benedizione delle macchine agricole e operatrici, proclamazione e consegna del "Premio San Rocco" XLI edizione, offerta dei prodotti agricoli e dell'artigianato.  
**23 novembre:** *Solennità di Cristo Re* - "Parrocchiando", mostra delle iniziative svolte nella parrocchia durante l'anno, S. Messe alle ore 8.30 e 10.30.
- 8 dicembre:** *Festa dell'Immacolata* - S. Messe alle ore 8.30 e 10.30 - "Il purzel su la breia".  
**13 dicembre:** *Santa Lucia* Compatrona del Borgo e Patrona della Corale borghigiana. Solenne celebrazione cantata alle ore 18.00.  
**24 dicembre:** *Solenne Veglia di Natale* alle ore 23.15, S. Messa "in nocte" a mezzanotte. All'uscita scambi ben augurali e offerta del tradizionale brulè.  
**25 dicembre:** *Natale del Signore*, S. Messe alle ore 8.30 e alle 10.30.  
**31 dicembre:** *Solenne "Te Deum" di Ringraziamento* alle ore 19.00.

**Le idee stanno alla base di qualsiasi processo innovativo che porti ad un miglioramento della nostra esistenza. Senza di esse, accompagnate da valori positivi che ne determinano la corretta realizzazione per la collettività, non c'è persona o sistema che possa mirare ad uscire da situazioni difficili. È con la fiducia nel reperire sempre e costantemente nuove idee da proporre, che il Consiglio Direttivo del Centro augura a tutti un sereno 2014.**

**Il presidente  
Marco Lutman**

*Nel "Lunari pal 2014" rivivremo le più significative iniziative proposte nel 2013 dal Centro per le Tradizioni, anno del 40<sup>mo</sup> anniversario dalla fondazione. In tutti i mesi sono riproposte le immagini che hanno dato significato ad un momento molto importante per il sodalizio di Borgo San Rocco. Rivivremo i volti, i sorrisi, le feste, le mostre, le presentazioni, i concerti, le rappresentazioni teatrali e le premiazioni che ci hanno accompagnato durante tutto il 2013.*

Il 31 ottobre 1973, nello studio dello storico notaio di Gorizia il dottor Sardelli, venne ufficialmente costituito il Centro per la Conservazione e la Valorizzazione delle Tradizioni Popolari - Borgo San Rocco. Tre furono i fondatori: Luigi Nardin (primo presidente), il cav. Evaristo Lutman e Renato Madriz, tutte tre figure di spicco dell'antico Borgo Goriziano, sia per tradizione familiare che per impegno civile nella città di Gorizia.

Il "Centro" si propose fin da subito come un'associazione di persone che dovevano impegnarsi a conservare le tradizioni e a promuovere nuove forme condivise e popolari di incontro, di formazione e di festa. La neo costituita associazione si mise subito al lavoro per ridare vigore e calore alle vecchie tradizioni, cercando anche di trovarne di nuove:

- la festa di Pasqua diventa "la festa del Ritorno" per quanti negli anni si erano dispersi in città e altrove, inventando la tradizione del pane benedetto e offrendo le "fule", il dolce antico della tradizione;
- la sagra patronale ritorna ad essere la festa di tutti e per tutti, con una partecipazione di volontari vecchi e giovani, davvero ragguardevole e il giorno di San Rocco la comunità tutta è invitata al pranzo comunitario con le autorità e gli invitati di riguardo tutti insieme;
- la festa del Ringraziamento, tradizionale celebrazione del "grazie" della gente dei campi si è impresiosita del grazie di ogni categoria produttiva;
- il "Premio San Rocco" che, nel 2013 si è giunti alla quarantesima edizione, e premia personalità del mondo culturale, imprenditoriale, sportivo, che hanno dato lustro alla città di Gorizia;
- la rivista annuale "Borc San Roc" dove si raccolgono, da 25 anni, i contributi editoriali degli storici e dei ricercatori di maggiore rilievo della città di Gorizia;
- le nuove proposte culturali con mostre storiche e con la promozione del friulano, attraverso il teatro e gli scritti;
- le borse di studio intitolate al Presidente Federico Lebani e consegnate a cinque laureati meritevoli dell'Università di Trieste, consegnate il 18 aprile e il 17 novembre 2013.

*Vanni Feresin*

*In copertina: mezzi agricoli per la mostra sui 40 anni del "Centro"*

*Logo per i 40 anni del "Centro per le Tradizioni", a cura di Marco Salateo*

*Testi e ideazione: a cura di Vanni Feresin e Laura Madriz Macuzzi*

*Immagini: il presente calendario è stato realizzato grazie alla gentile collaborazione del fotografo "sanroccaro" Renzo Crobe, che ha messo a disposizione il suo ricchissimo archivio fotografico, la redazione e il Centro per le Tradizioni gli sono grati e lo ringraziano per la sua presenza sorridente, costante, gratuita e professionale*

*Traduzioni in friulano: a cura di Renato Madriz e Giuseppe Marchi*

*Correttore di bozze: Giuseppe Marchi*

*Stampa: Grafica Goriziana, Gorizia 2013*